

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 31 (1955-1956)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

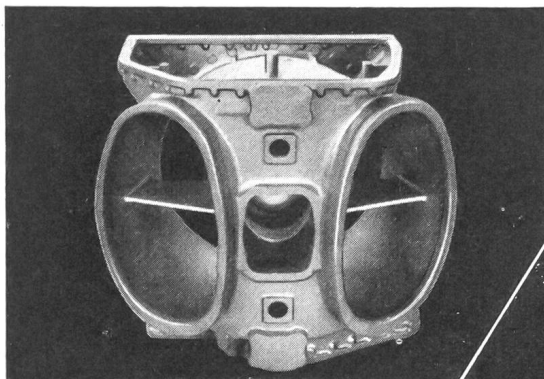
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Gusstück für Ghost — Lizenz De Havilland



Für den Flugzeugbau ist nur das Beste gut genug. Auch an den Leichtmetallguss werden daher höchste Anforderungen gestellt.

### **+GF+ Leichtmetallguss**

in Aluminium- oder Magnesium-Legierungen besteht die schärfsten Proben und bringt auch Ihnen Vorteile.

Nebst modernen Glühöfen für die Wärmebehandlung auch grosser Gusstücke, verfügen wir über eigene Röntgeneinrichtungen sowie chemische und physikalische Laboratorien.

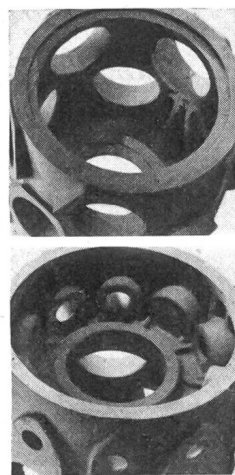
SANDGUSS KOKILLENGUSS PRESSGUSS



LM 118/1

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31 / 5 70 31



GEGR. 1858

## **LEICHTMETALLGUSS**

Erste Giesserei der Schweiz für Magnesium-Metallguss (Elektron). Qualitätsguss in Aluminium und seinen Legierungen. Hochentwickelte Giessverfahren, eigene Laboratorien mit Röntgenanlagen.

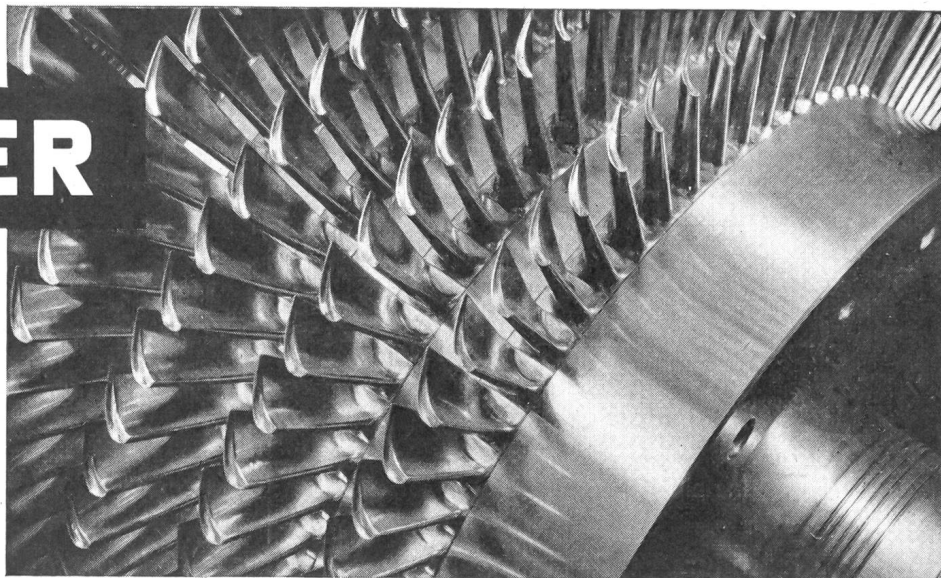


AKTIENGESELLSCHAFT OEDERLIN + CIE., BADEN ARMATUREN-

FABRIK UND METALLGIESSEREIEN

**OEDERLIN-**

# SULZER



**Dieselmotoren für Schiffe, Kraftzentralen und Schienenfahrzeuge • Dampferzeuger-Anlagen für Industrie- und Dampfkraftwerke • Gasturbinen-Anlagen • Gegendruck-Dampfturbinen • Kälteanlagen • Axiale und radiale Turboverdichter • Wärmepumpen • Kolbenkompressoren • Ventilatoren • Kreiselpumpen • Druckleitungen für hydraulische Kraftwerke • Wärme- und lufttechnische Anlagen • Apparatebau • Webmaschinen-Anlagen**  
**Gießerei-Erzeugnisse**

83964

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)**

**Wir bauen:** Elektro-, Diesel- und Dampf-Lokomotiven jeder Bauart und Spurweite / Oeldruck-betätigte Stufengetriebe für Schienenfahrzeuge, sowie Untersetzungs- und Wendegetriebe für Schiffe / Dieselmotoren, Gasmotoren, Zweistoffmotoren, Gasgeneratoren / Rotationskompressoren,

Vakuumpumpen, Wasserringpumpen, Kreis-kolbengebläse, voll- und halbautomatische Gas-fernversorgungs- und Gasspeicher-Anlagen / Dampfkessel und raschlaufende Dampfmaschinen Hochdruck-Oelpumpen mit steter Förderung und automatischer Mengenregulierung.



# SLM

**Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
WINTERTHUR**



## FABRIKATIONSPROGRAMM

### Original-Hütten-Aluminium

in allen Reinheitsgraden und  
Reinstaluminium: Raffinal

### Aluminium-Gußlegierungen:

Anticorodal, Peraluman, Silafont, Alufont  
und andere Speziallegierungen

### Aluminium-Knetlegierungen:

Aluman, Peraluman, Unidal, Extrudal, Anti-  
corodal, Avional, Perunal. Spezial-  
legierungen Reflectal und Aldrey

### Halbfabrikate

aus Reinaluminium und unsern Markenlegie-  
rungen, Bleche, Bänder, Ronden, Konstruk-  
tionsbleche bis  $3 \times 10$  Meter. Warzenbleche,  
Wellbleche, drossinierte Bleche. Stangen,  
Rohre, Profile, Hohlprofile, Draht

### Schmiedestücke

von 5—100 kg Stückgewicht

### Sinter-Aluminium-Pulver

S.A.P.-Aluminium-Sintermetall in Form von  
Stangen, Profilen und Blechen. Besonders  
hohe Warmfestigkeit

Das im Wallis verhüttete Metall und seine  
hochwertigen Legierungs-Halbzeuge dienen  
der schweizerischen Fertigwaren-Industrie

---

**Unsere Aluminium-Legierungen für  
Konstruktionen höchster Beanspruchung  
sind wirtschaftlich und gewichtsparend**

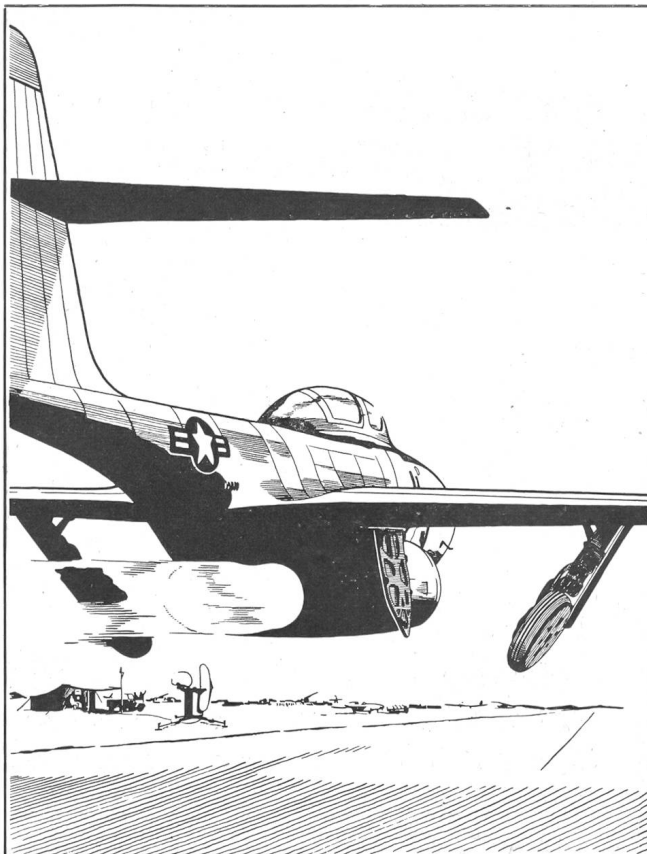
---

Verkauf und Beratung:

### Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft

Verkaufsabteilung  
Tel. (051) 54 80 80

Buckhauserstraße 5  
Zürich 48



*Die Luftwaffen  
sämtlicher Länder  
der freien Welt verwenden  
RCA-Produkte*

RCA-Elektronenröhren  
RCA-Flugfunk-Sender  
RCA-Flugfunk-Empfänger  
RCA-Radar-Altimeter  
RCA-Transistoren  
RCA-Meß- und Prüfinstrumente  
RCA-Antennen  
RCA-Bordradar  
RCA-Electronic-Trainers  
RCA-Mikrophone  
Gilfillan GCA-Radar  
Gilfillan-Quadraradar

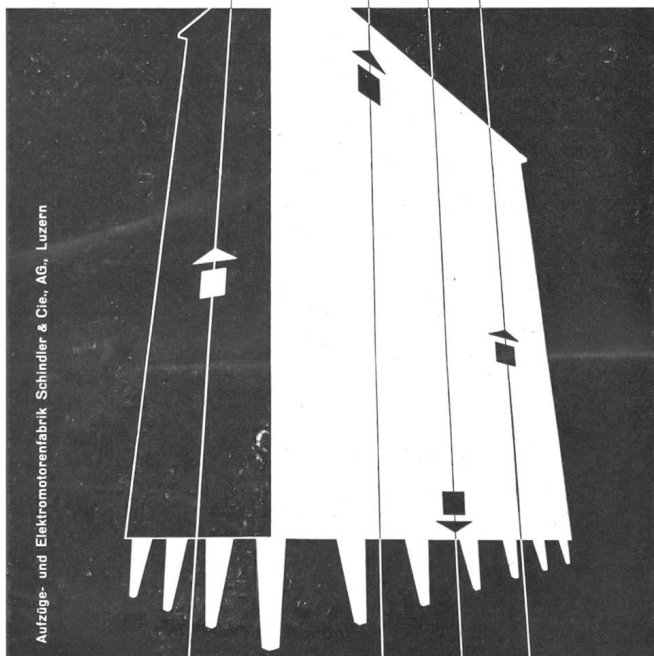


Radio Corporation of America

Generalvertreter für die Schweiz:

**Jacques Baerlocher AG Zürich 1/39**

# Schindler Aufzüge



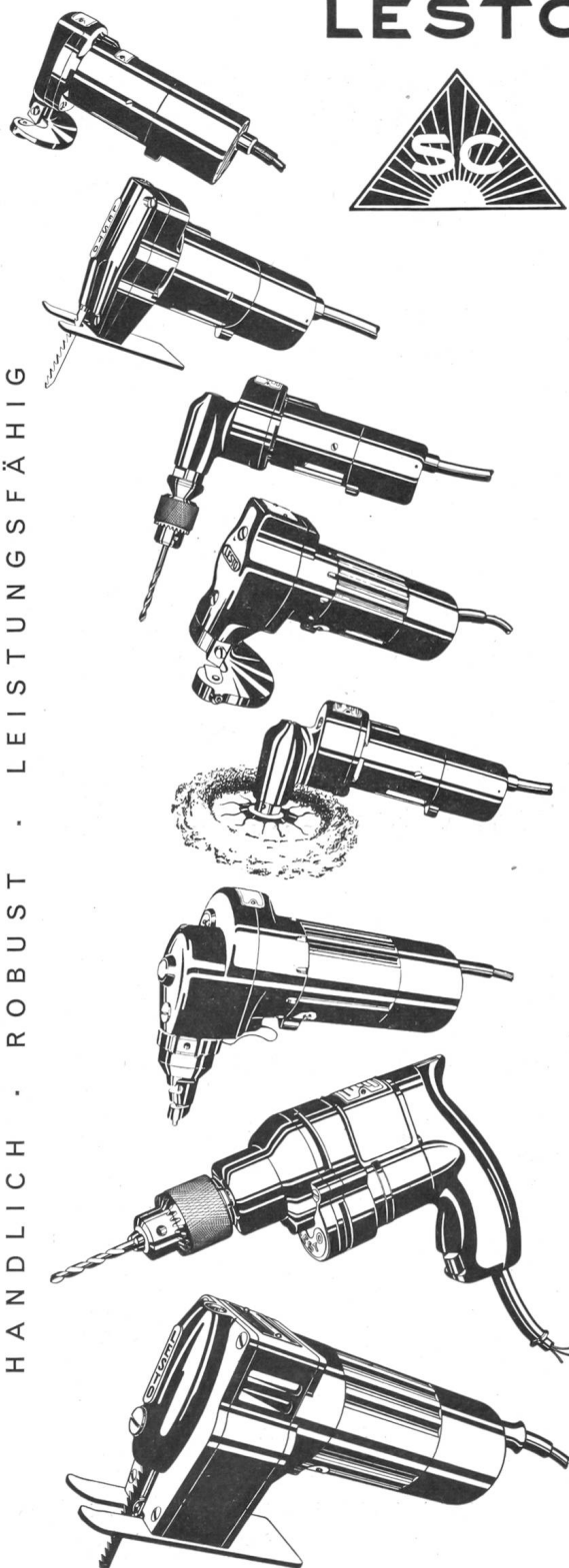
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie., AG., Luzern



## ELEKTROHANDWERKZEUGE LESTO



HANDLICH · ROBUST · LEISTUNGSFÄHIG



Bezugsquellenverzeichnis durch:

**SCINTILLA A.-G.**  
SOLOTHURN

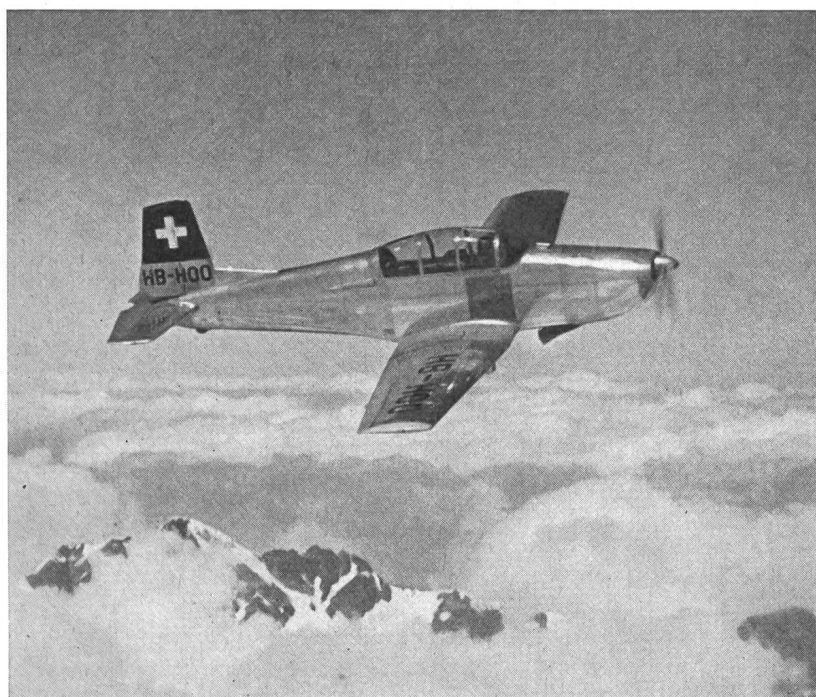




# PILATUS-FLUGZEUGWERKE AG, STANS

TELEFON (051) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Zivil- und Militärflugzeugen / Herstellung von Einzelteilen usw. /  
Reparaturen und Revisionen / Lieferant des Eidg. Militärdepartementes sowie ausländischer  
Regierungen



Schul- und Trainingsflugzeug Pilatus P-3  
Im Serienbau für die schweizerische Fliegertruppe

## PILATUS-AIR-SERVICE

### ZÜRICH-KLOTEN

Telefon (051) 93 73 87

### GENÈVE-COINTRIN

Téléphone (022) 33 53 65

Technische Wartung / Überholungen / Revisionen / Reparaturen und kommerzielle  
Abfertigung (Ground Handling) für Bedarfsluftverkehrs-, Taxi- und Sportflugzeuge

CAA-lizenzierte Mechaniker für US-immatrikulierte Flugzeuge

Helikopter-Service und Durchführung von Transporten mit Helikopter BELL 47 G-2